



## Goigs de la Mare de Déu de la Sala 3

Jorba

### Ubicació

<b>Comarca:</b>	Anoia
<b>Lloc/Adreça:</b>	Ermita de la Mare de Déu de la Sala.
<b>Emplaçament</b>	La Sala.
<b>Alçada:</b>	363

### Coordenades:

<b>Latitud:</b>	41.58942
<b>Longitud:</b>	1.55541
<b>UTM Est (X):</b>	379595
<b>UTM Nord (Y):</b>	4605199

### Classificació

<b>Número de fitxa</b>	08103 - 126
<b>Àmbit:</b>	Patrimoni immaterial
<b>Tipologia</b>	Música i dansa
<b>Estil / època:</b>	Contemporani
<b>Segle</b>	XIX
<b>Protecció</b>	Inexistent
<b>Tipus de protecció:</b>	Inexistent
<b>Ús actual:</b>	Religiós
<b>Titularitat</b>	Pública

### Fitxes associades:

[Ermita de la Mare de Déu de la Sala](#)

[Goigs de la Mare de Déu de la Sala 1](#)

[Goigs de la Mare de Déu de la Sala 2](#)

<b>Autoria de la fitxa</b>	Xavier Bermúdez (iPAT Serveis Culturals)
<b>Data de registre de la fitxa:</b>	dj., 11/03/2021 - 16:08

## Descripció

Goigs amb la capçalera "Goigs de María Santissima de la Sala, situada en lo terme de S. Pere de Jorba, Bisbat de Vich." Partint el text en dos hi ha un gravat que representa la Mare de Déu, amb un vestit ampul·lós, coronada i amb una aurèola estelada. A la mà dreta sosté una planta; a l'esquerra, l'infant (també amb un vestit ample i coronat) que sosté al seu torn l'orbe amb una creu. El gravat es presenta emmarcat dins d'un arc rebaixat guarnit amb fulles de llorer i cortines, a més d'una campana, un gerro i una creu.

Flanquejant el gravat principal hi ha dos àngels simètrics que toquen la lira de genolls enmig del camp.

El text, a dues columnes amb un corondell amb motius vegetals estilitzats, consta de 8 estrofes i una tornada.

Una orla de motius vegetals estilitzats envolta tota la composició, llevat de la inscripció, a la base, de la "Imprenta de la Viuda Abadal é hijo", d'Igualada.

### Observacions:

Elisabeth Casalius, vídua de Joaquim Abadal, va regentar la impremta familiar amb els seus fills entre 1858 i 1880.

## Bibliografia

### Enllaços d'interès:

[Publicació dels goigs.](#)

[Article sobre els impressors d'Igualada.](#)

**GOIGS DE  
SANTISSIMA DELA  
en lo Terme  
Jorba, Bis-**



**MARÍA  
SALA, SITUADA  
de S. Pere de  
bát de Vich.**



Cantarém ab alegria  
vostres labors ab gran gala;  
ohiu als qui en Vos confian  
Verge Santa de la Sala.

Cantarém com Déu lo Pare  
vos criá antes quel Mon,  
y v's volgué donar lo nom,  
que de son Fill fosseu Mare:  
lo Esperit Sant, cosa rara,  
per Esposa vos senyala,  
ohiu als que en Vos confian  
Verge Santa de la Sala.

Deu vos criá tan perfeta,  
y de virtuts adornada,  
hermosa, y agraciada,  
y de tota culpa neta;  
Sou la Verge mes perfeta,  
puig així Déu vos regala,  
ohiu als que en Vos confian  
Verge Santa de la Sala.

Foreu Verge la primera,  
de votar la castedat,  
Vos y l' vostre Espós amát,  
recullits en gran manera:  
Vostron contentó molt era,  
de virtuts traure gran gala,  
ohiu als que en Vos confian  
Verge Santa de la Sala.

Cantarém ab quant temor  
vereu l' Angel Gabriel,  
que baixá de dalt del Cel  
circuit de resplandor:  
Ab Vos será lo Senyor,

*Oratio: Ora pro nobis Sancta Dei Genitrix.*



Vos quedareu admirada,  
ohiu als que en Vos confian  
Verge Santa de la Sala.

Responguereu humilment:  
Angel si Jo so casada,  
virginitat he votada  
guardarla perpetuament:  
Si de Déu es manament,  
ell me cubrirá ab la Ala,  
ohiu als qui en Vos confian  
Verge Santa de la Sala.

Parireu allá en Bethlem,  
al Infant bell, y polit,  
al fi de la mitja nit  
ab un temps de gran estrem:  
Los Angels, com he ho sabeu,  
tots vos cantaren la gala,  
ohiu als que en Vos confian  
Verge Santa de la Sala.

Per aquestas excelencias  
y per quantas ne teniu,  
vostres devots subveniu,  
curant de totes dolencias:  
Y donaulos paciencia  
contra qu'il's fa obra mala,  
ohiu als qui en Vos confian  
Verge Santa de la Sala.

**TORNADA.**

Concediuncs donchs favors,  
al Poble qu'il's vos demana,  
ohiu als qui en vos confian  
Verge Santa de la Sala.

**OREMUS.**

Deus, qui virginalem Aulam Beatae Mariae in qua habitares, eligere dignatus es: da quassumus, ut sua nos defensione munitis, jucundos facias suae interesse commemorationi, Qui vivis, & regnas, &c.